

Mevrouw de President van de Rechtbank Rotterdam,
Meneer de Voorzitter van de Belgische Vereniging voor
Zeerecht,

Geachte bestuursleden der beide verenigingen,

Geachte sprekers,

Geachte vertegenwoordigers van onze sponsors, en
andere genodigden,

Geachte leden der beide verenigingen,

Hartelijk welkom op dit Belgisch-Nederlandse
colloquium aan boord van de SS Rotterdam!

Het doet mij genoegen u in zulke grote getalen te zien.
Wij hebben rond de 120 personen voor deze dag
geregistreerd. De realiteit van afmeldingen te elfder ure
onder ogen ziend, hoop ik dat we vandaag meer dan
100 aanwezigen zullen hebben. Dat is een prachtige
opkomst.

Ik kan zelfs zeggen dat er zelfs belangstelling was voor
deze dag van ver buiten de Belgische en Nederlandse
landsgrenzen.

In dat kader neem ik u even mee naar de 16^e eeuw. De
Nederlanden hebben (ook) in die tijd uitmuntende
geleerden voortgebracht. Wij hebben het bij eerdere

gelegenheden al eens gehad over Pieter Peck of, gelatiniseerd, Petrus Peckius, de in 1529 in Bergen op Zoom geboren rechtsgeleerde die het in Leuven schopte tot, kort gezegd, de eerste hoogleraar zeerecht in onze streken.

Nu doel ik echter op de rond 1519 in Hilvarenbeek geboren Jan van Gorp die zich als Jan van Gorp van Beek - Hilvarenbeek namelijk - bediende van de gelatiniseerde naam Ioannes Goropius Becanus. De man was niet alleen een gevierd arts, maar was ook een van de grondleggers van de moderne taalkunde, in het bijzonder de etymologie.

In zijn, uiteraard bij u allen bekende, standaardwerk *Origines Antwerpianae*, dat in 1569 bij Plantijn in Antwerpen verscheen, leverde Becanus het uiteraard onomstotelijke bewijs, niet alleen voor het feit dat dat het Nederlands de oudste taal was, waaruit alle andere talen zijn voortgesprongen, maar bovendien voor het feit dat het Antwerpse dialect de Paradijstaal was. De Antwerpenaars stammen namelijk af van een volksstam die de spraakverwarring in Babel hebben weten te missen, zodat zij de taal van Adam en Eva hadden weten te behouden.

Met die achtergrond zult u begrijpen dat de organisatoren, hier de paradijzen wellicht wat verwisselend, als Petrus aan de hemelpoort de

geïnteresseerden van ver buiten ons beider grenzen met enige gêne moesten berichten: uw blazoen is weliswaar brandschoon, maar weet u wel zeker dat u de taal van het Paradijs verstaat?

Wij doen dat gelukkig allen, en wij hopen dat d'n Ollandse loot aan de taalstam nog voldoende te verstaan is.

Wij gaan een interessante en plezierige dag tegemoet. U heeft het programma gezien. De ochtend en kort na de middag gevuld met procesrechtelijke actualiteiten. De latere namiddag gevuld met enkele meer materieelrechtelijke hete hangijzers.

Wij zijn zeer verguld met het feit dat wij de President van de Rechtbank Rotterdam in ons midden hebben om deze dag te openen. De Rechtbank Rotterdam is een belangrijke promotor van ons recht en onze jurisdictie in handelszaken, en zij vindt in de Nederlandse vereniging uiteraard een belangrijke medestander in dat verband.

Ik hou u niet langer op. Nogmaals een interessante en plezierige dag toegewenst. Ik geef graag het woord aan de President, Mevrouw De Lange-Tegelaar.